

## Translations

Written by Administrator  
Monday, 03 May 2010 14:37

---

JARAVA BG is a professional translation agency which offers translation and interpretation services in more than 50 languages, regardless of the type and complexity of the source text. Translations can be used in Bulgaria and abroad and cover wide variety of texts:



- Personal and Specialized Documents:
  - Vehicle sales agreements, vehicle registration certificates, customs declarations;
  - Educational documents (diplomas and certificates for completed levels of education, transcripts of records, school/university certificates, etc.);
  - Documents issued by the Ministry of Interior, Prosecutor's Offices and Investigation Services (certificates, driving licenses, records, statements, permits, etc.);
  - Documents issued by the local (municipal) authorities (birth/death/marriage/family status certificates, etc.);
  - Church certificates (certificate of baptism, certificate of holy matrimony, etc.);
  - Medical documents (certificates, referrals, medical test results, discharge records, etc.);
  - Bank documents (bank references, certificates, etc.);
  - Documents issued by the courts of justice (conviction status certificates, court decisions, notary deeds, powers of attorney, authorizations, etc.);
  - Documents certifying the light of service (transcripts, certificates, records, etc.)
  - Other legal documents of various types (contracts, agreements, declarations, statements and other legal forms required by the governmental authorities).
  
- Company and Accounting Documents

## Translations

Written by Administrator  
Monday, 03 May 2010 14:37

---

- Articles of Association and Statutes;
  - Memoranda, commercial agreements, apostilles, etc.;
  - Bank references;
  - Accounting documents, invoices, etc.;
  - Business correspondence and other types of business documents;
  - Business trip orders;
  - Tender documentations;
  - Advertising materials;
  - Customs declarations and other customs clearance documents;
  - Vehicle registration documents;
  - Licenses;
  - Quality certificates and certificates of origin;
  - Patents;
  - Other company documents.
- 
- Texts, documents and correspondence
- 
- Specialized texts of various type: legal, financial, technical, medical, etc.;
  - Fiction and scientific texts: scripts, research papers, analyses, books, articles, etc.;
  - Technical documentation: specifications, data sheets, operation manuals, etc.;
  - Commercial documentation: fax messages, declarations, powers of attorney, certificates, public and banking documents;
  - Advertising materials: booklets, brochures, advertising texts, etc.;
  - Educational documentation: diplomas, certificates, transcripts, etc.;
  - Business and/or personal correspondence of any kind with guaranteed confidentiality.

Depending on the frequency of use and availability of translation resources, languages are divided into four major groups, which are decisive for the translation services rates:

### **Language Group**

#### **Languages (in alphabetical order)**

##### **Group 1**

English, French, German, Italian, Russian, Spanish

## Translations

Written by Administrator  
Monday, 03 May 2010 14:37

---

Group 2

Croatian, Czech, Greek, Hungarian, Macedonian, Moldovan, Polish, Portuguese, Romanian, Serbian,

Group 3

Dutch (Flemish), Slovenian

Group 4

(rare languages)

Albanian, Arabic, Armenian, Azeri, Belorussian, Chinese, Chuvash, Danish, Estonian, Finnish, Georgian,